



読字英原田 観

No. 732

2014/4/25

# 日中友好新聞

発行所  
日本中国友好協会  
〒113-0033 東京都文京区  
本郷1-1-1807301室

日中友好協会  
岡山支部  
〒713-8256  
岡山市東区3-8-30 514  
TEL:086(272)-3016  
郵便番号1100  
01250-0-3835

日中友好協会  
倉敷支部  
〒713-8911  
倉敷市遊島中央1-8-4  
(宮地方)  
TEL/FAX:086(445)-2711

日中友好協会岡山支部ホームページ  
<http://rizhong.biz/>  
メールアドレス  
rizhong86@hotmail.co.jp



## 映画「望郷の鐘」満蒙開拓団の落日

### キャスト決定―主演 内藤剛志

#### はじめに

映画「望郷の鐘」のキャストが決まりました。(資料一参照)ロケ地は信州です。長野県下伊那郡阿智村を中心に撮影を予定しています。

美しい自然が残る阿智村には、2013年4月に「満蒙開拓平和記念館」が開館されました。主人公の山本慈昭さんの故郷でもあります。

私は、同年8月4日に阿智村コミュニティ会館で開催された、「中国 残留孤児」国家賠



償訴訟弁護団全国連絡会の第五一回全国幹事会に支援者の代表として参加しました。(写真参照)

開拓平和祈念館を見学し、中国「残留孤児」問題の原点を再確認し、「配偶者」問題の解決に取り組む決意を固めるねらいがありました。

#### 企画の背景―平和ボケと言われても

今回、中国共同映画株式会社社長の滝元さんから、映画の協力券を預かりました。また、製作意図について書かれた次の文書を受け取ったので紹介します。

#### 制作意図

##### (企画の背景について)

昨年国会は秘密保護法案を成立させました。同法の問題の根幹は、閣僚のもとにいる官僚が恣意的に秘密の指定をふやせる余地があることである。国民はなにが秘密にあたるのかすら、知ることができない」と書く新聞もありました。戦前に報道規制によつて中国での真実は知らされず、満州はユートピアだと言われ大勢の民間人が中国大

陸に向かいました。昭和20年3月10日の東京大空襲以後、東京他都市という都市は空襲によって壊滅状態となり、8月には広島・長崎へ原子爆弾を落とされて日本は敗戦を迎えますが、その直前の昭和20年5月1日長野県より、東京は8月4日に、その他の県からも中国大陸の東北部の満州に疎開と称して出かけていったのです。騙されるといふことは、恐ろしい事です。満州に行けば平和が待っているという話を信じまた夢を見て多くの日本国民は出かけていきました。その方々のほとんどは帰れないか死ぬために出かけていったのです……知っていたなら行く人はいなかったはずでした。

原発は絶対安全だと言っていますが、本当なのでしょう？近い将来やっぱり嘘だったのでは済まされないことです。また 同じアジアの中国とは良い関係をつくりたい。」

#### 日中不再戦運動の一環として、

#### 上映を成功させよう！

岡山支部は、4月8日の理事会で、倉敷支部と協力して協力券100枚を責任をもって販売することを決めました。早速理事は一人で3枚以上販売することにしました。現在60枚を配布し、2万円(20枚分)の入金がありました。映画の完成予定は11月

ごろですが、撮影のためには多額の現金が早急に必要です。できるだけ早く販売したいと思っています。中国への侵略戦争を反省し、日中不再戦の運動を推進している立場からこの悲惨な歴史を繰り返し返さない「ためにも制作上映を成功させたいと思っています。

中国共同映画社と連携し、弁護士、中国帰国者などに呼び掛けて、上映成功のための「実行委員会」を結成し、県内の多くの人々に中国「残留孤児」を生み出した歴史を伝えたいと思っています。

日中友好協会岡山支部 事務局長 小林軍治

(資料一)

### 映画「望郷の鐘」キャスト (決定)



主演: 山本慈昭  
内藤 剛志



慈昭の妻 文枝  
渡辺 梓



記者 依田 義彦  
山口馬木也



慈昭の娘 冬子(周麗華)  
星奈 優里



美奈子先生  
常磐 貴子

丹阿弥谷津子  
磯村 みどり  
堀内 正美

山口馬木也さんは  
岡山県総社市の出身

# 李老師―頼久寺庭園に感動―

4月13日、中国語講座(月曜・岡西公民館)のメンバー6人で高梁観光に出かけました。午前9時に民主会館に集合して、小野さんの車で総社のたね井や「まで行き、そこで西森さんと合流しました。2台に分乗して、先ず備前中山城の見学に行きました。約20分かけて「天空の城塞」といわれ、標高430mの山城に「气喘吁吁」(はあはあ)言いながら登りました。城をバックに記念写真をとりました。李老師は、參觀記念に記帳しました。



市内の五万石で「お好み焼き・タコ焼き」の昼食を済ませ、頼久寺を訪ねました。

頼久寺の庭園は、愛宕山を借景し、白砂敷、石組、サツキの大刈り込などで景観を表した、小堀遠州の作庭した名園です。うぐいすの鳴き声をききながら、しばし、世俗を忘れ至福のひと時でした。

李老師は「もつとも日本的な場所で、感動した。」と感想を述べました。

最後は、西森さん宅を訪問しました。途中、小雨降る中散りかけた桜に出会い、貝吹さん、小野さん、山上さんは花びらの下で妖精になった気分になりました。中国語で「小雨天的桜花非常漂亮」

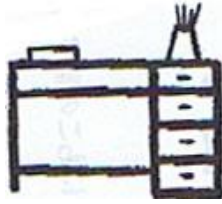
(小雨降る日の桜の花は非常にうつくしい)  
西森さん宅で、タケノコご飯を土産にいただき帰りました。楽しい一日を過ごしました

小林軍治



## ニホン人は、なぜ、ニホン語をおしえることができるのか? 77

竹内和夫



### 語幹というもの(3)

- A: 急に变なことをいうようだけど、日本国憲法第23条に「学問の自由はこれを保障する」とある。5・7・5のリズムにのって、憲法俳句(無季)とよばれたりもしている。
- B: そのとおりだな。でも国文法が日本中の学校教育(国語科)では、あいかわらず ka-(書)を語幹とする学説がまかりとおっている。
- C: しかし外国人にニホン語を教えている日本語学校では、kak-を語幹とする文法も巾をきかせている。book や strike のような子音おわり単語が、あたりまえの母語の話し手には、kak-の方が、すうっと入りそうだね。A君はどう?
- A: k-(来)や s-(為)は机上の空論だとおもうけれど。Ku-と su-で代表したら?
- A: B君はどう?
- B: パン pan やクッキー kukkii の、はねる音やつまる音は、パンは2拍、クッキーは4拍だ。英語の pen や cook は1音節だ。それに kak-a-nai(書かない)と mi-nai(見ない)くらべるとなぜ-a-が出るのか。k-o-nai(来ない)と s-i-nai も変だ。
- C: ニホン語の中に、はねる音やつまる音が出てきたのは、漢字音の影響だと習ったことがある。たしかにニホン語はむかしからVとCVが基本だからね。

つづく

憲法施行 67 周年記念 5.3 憲法記念日 岡山県民のつどい

## 輝け日本国憲法！集会

講演：安倍内閣はなぜ危険なのか  
―その政治思想と手法を読む―

講演：小森陽一さん

1953 年生まれ。東京大学大学院総合文化研究科教授。

### シンポジウム

「震災後、岡山で生きる」

とき: 5月3日(土)

開場 13:00 開演 13:30

ところ: 三木記念ホール

参加費一般 前売 1000 円 当日 1200 円

高校・大学生・障害者 300 円

憲法のつどい岡山実行委員会

## 中国帰国者問題 写真展

時と時間: 4月23日(水) 10:00~17:00

24日(木) 9:00~17:00

25日(金) 9:00~16:00

ところ: 岡山市役所1階ロビー

【展示内容】

★中国帰国者の歴史と現状

「中国残留日本人孤児」(元満蒙開拓青少年義勇軍)

杉山勝己さんの生きてきた道 ・他

主催: 日中友好協会岡山支部

次回の新聞発送作業は  
5月2日(金)午後1時半  
民主会館2階で行います。  
前回お手伝いくださった方です。

石川  
小林  
竹内和  
竹内袈  
坪井